

FAITES L'EXPÉRIENCE



DU NOUVEAU BUICK



B U I C K

# ENCLAVE

2 0 1 7



Avec ses lignes sculptées et fluides qui coulent de la calandre à l'arrière,  
ce VUS n'a rien d'ordinaire. Voici l'Enclave de Buick.

C'est le temps de **DÉCOUVRIR**  
**L'EXTRAORDINAIRE** caractère de ce véhicule  
et de constater par vous-même qu'il représente

l'équilibre parfait entre luxe et fonctionnalité.



VIF-ARGENT MÉTALLISÉ  
illustré avec groupe haut de gamme et équipement en option.







INTÉRIEUR DE L'ENCLAVE ILLUSTRÉ EN CHOCCACHINO AVEC GARNITURES CONTRASTANTES CACAO ET ÉQUIPEMENT EN OPTION

# HARMONIE

LE CONFORT DE L'ENCLAVE NAÎT NON SEULEMENT DU LUXE DE SON HABITACLE, MAIS AUSSI DE LA CONFIANCE EN SES CAPACITÉS DE PERFORMANCE.

Montez à bord pour apprécier son habitacle spacieux et richement aménagé. Laissez l'Enclave vous charmer par ses matériaux doux au toucher, ses tons de bois uniques, ses touches de chrome et son éclairage ambiant bleu givré.

Prêt à profiter de la route ? L'Enclave fournit d'excellentes performances grâce à un moteur de 3,6 L à six cylindres avec injection directe et calage variable des soupapes. Il développe 288 ch et un couple de 270 lb-pi. Le moteur est jumelé à une boîte automatique à six vitesses à commande électronique qui sélectionne en douceur le meilleur rapport afin d'optimiser la puissance et l'efficacité.

Votre capacité à maîtriser les routes difficiles provient notamment des amortisseurs à double débit du système de suspension qui procurent une conduite souple et silencieuse ainsi qu'une sensation de grande précision. De plus, l'Enclave fait appel à la technologie de pointe StabiliTrak pour aider à prévenir le patinage des roues et contrôler la traction afin de contribuer à vous maintenir sur la trajectoire prévue.

- L'Enclave offre la sensation réconfortante d'un volant chauffant.
- Les sièges du conducteur et du passager avant sont chauffants, avec, en option, une fonction rafraîchissante.
- Le moteur V6 de 3,6 L propose une puissance robuste tout en douceur pour une réactivité assurée lors des dépassements ou quand vous vous engagez sur l'autoroute.
- Le système StabiliTrak fournit une traction accrue lors de l'accélération.



INTÉRIEUR DE L'ENCLAVE ILLUSTRÉ EN ÉBÈNE AVEC GARNITURES  
CONTRASTANTES PRUNE FONCÉ ET ÉQUIPEMENT EN OPTION





## ACCÈS

DANS L'ENCLAVE, TROIS RANGÉES DE SIÈGES VOUS FONT VOYAGER EN PREMIÈRE CLASSE.

La configuration sept passagers de l'Enclave, de série, propose trois rangées de sièges haut de gamme. Les deux sièges capitaine garnis de cuir de la deuxième rangée sont facilement accessibles par les portes arrière qui s'ouvrent largement. La troisième rangée est aussi facile d'accès grâce au large espace entre les deux sièges capitaine. De plus, le pratique dispositif Smart Slide permet de déplacer sans effort les sièges de la deuxième rangée vers l'avant, de sorte que les passagers de tous âges peuvent aisément prendre place à la troisième rangée.

# ÉCOUTE

L'ENCLAVE RÉPOND LITTÉRALEMENT  
AU SON DE VOTRE VOIX.

Vous voulez que l'Enclave fasse quelque chose pour vous ? Il suffit de demander. Votre voix peut contrôler le système sonore interactif IntelliLink<sup>1</sup> de Buick. Et en parlant de façon naturelle, vous pouvez aussi commander le système de navigation<sup>2</sup>, en option, pour trouver ce que vous cherchez, tout en gardant les mains sur le volant et les yeux sur la route.

Le système IntelliLink vous demande si vous désirez qu'il mémorise vos contacts téléphoniques pour un accès rapide. Par la suite, il suffit de lui dire lequel de ces contacts vous voulez appeler, et le système composera le numéro.

Votre téléphone intelligent compatible se connecte par Bluetooth<sup>MD3</sup> à l'écran couleur tactile haute résolution de 165 mm en diagonale de l'Enclave.

---

**MUSIQUE SUR DEMANDE** À l'aide de commandes vocales simples (ou des contrôles sur le volant), vous avez accès aux applications audio<sup>4</sup> disponibles sur votre téléphone, comme la radio par Internet ou Stitcher SmartRadio<sup>MD4</sup>.

**SIRIUSXM** L'Enclave inclut la radio par satellite SiriusXM<sup>5</sup> (période d'essai de trois mois). Accédez à plus de 130 chaînes de musique de tous genres, sans pause publicitaire et avec une sonorité de qualité numérique, en plus de sports en direct, d'actualités, de discussions et de divertissements, le tout au bout des doigts, 24 heures sur 24.

**PORT USB** L'Enclave propose de série trois ports USB<sup>3</sup> et offre en option une prise de 120 volts pour brancher vos autres appareils électroniques. Votre vie à l'ère numérique se poursuit de façon parfaitement intégrée sur la route.

<sup>1</sup>La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. Visitez [intellilink.buick.ca](http://intellilink.buick.ca) pour plus de détails. <sup>2</sup>Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada (Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax) étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones. <sup>3</sup>N'est pas compatible avec tous les appareils. <sup>4</sup>Des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. <sup>5</sup>Offerte dans les 10 provinces canadiennes et les 48 États américains contigus. Abonnement vendu séparément au terme d'une période d'essai. Si vous décidez de poursuivre votre abonnement, le forfait choisi sera automatiquement renouvelé et facturé au tarif en vigueur, et ce, jusqu'à ce que l'abonnement soit annulé en appelant au 1-877-209-0079. D'autres frais et taxes s'appliqueront. Frais et programmation sous réserve de modification. Visitez [siriusxm.ca](http://siriusxm.ca) pour les modalités et les détails.



Précédent Début Fav 11°C | 11:07 AM  
Début  
En Cours Téléphone XM FM  
Clé USB Réglages Stitcher Audio Bluetooth  
Menu Précédent Suivant  
DVD SRC SEEK DVD GOLBY DIGITAL RPT

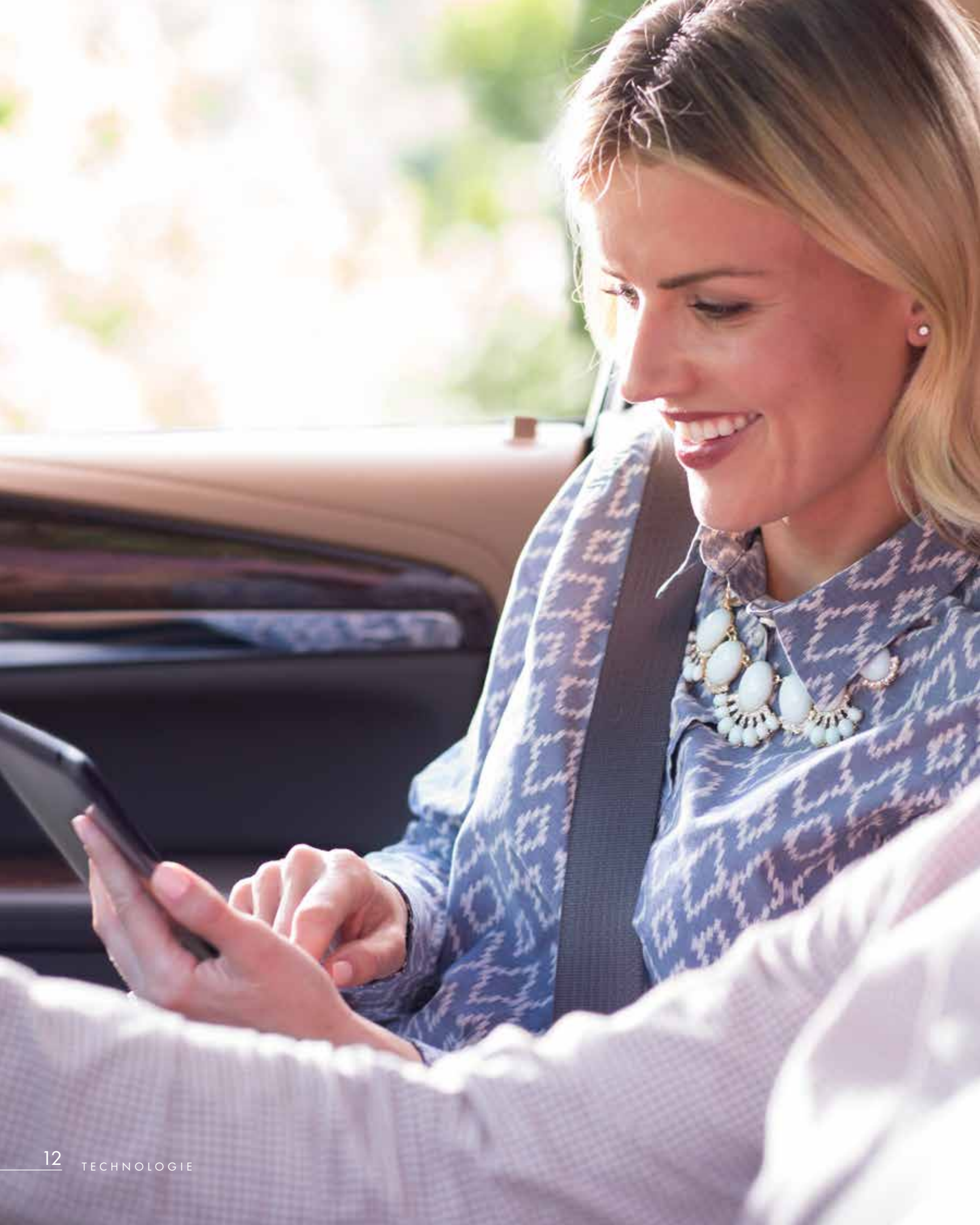
23.0 26.5  
SYNC AUTO REAR  
A/C





La connectivité USB<sup>1</sup> et Bluetooth<sup>1</sup>  
de l'Enclave vous permet d'**UTILISER VOTRE TÉLÉPHONE  
INTELLIGENT COMPATIBLE** pour accéder à vos applications<sup>2</sup>  
préférées disponibles et diffuser la musique que vous avez téléchargée et stockée dans votre appareil.

Vous pouvez écouter tous vos choix musicaux sur le système sonore Bose<sup>MD</sup>  
à 10 haut-parleurs, en option. Grâce à ce système conçu spécifiquement pour l'habitacle  
de l'Enclave, la musique est rendue de façon riche, et la parole de façon naturelle.



## CONNECTIVITÉ

LA TECHNOLOGIE 4G LTE AVEC POINT D'ACCÈS WI-FI<sup>MD1</sup>  
PROCURE UNE PUISSANTE CONNEXION.

La connectivité 4G LTE avec point d'accès Wi-Fi voyage maintenant avec vous. Restez connecté et passez aisément de la maison au travail sans jamais perdre le contact. Chemin faisant, regardez des films ou des émissions de télé en continu grâce à vos applications préférées.

Le point d'accès Wi-Fi intégré<sup>1</sup> permet de brancher jusqu'à sept appareils<sup>2</sup>, de sorte que chaque passager peut naviguer, numériser, créer, publier et jouer lors de tout déplacement.

La puissance du signal vous assure de profiter d'une connexion rapide et fiable. De plus, comme le point d'accès Wi-Fi intégré est alimenté par votre véhicule, vous ne sollicitez pas la batterie de votre appareil portable.

Les premiers 3 mois ou 3 gigaoctets de données (selon la première éventualité) sont compris avec votre nouveau véhicule Buick. Par la suite, choisissez le forfait OnStar qui convient à vos besoins.

<sup>1</sup>Visitez [onstar.ca](http://onstar.ca) pour connaître les données cartographiques, les détails et les restrictions du système. Le point d'accès Wi-Fi en option exige un appareil mobile compatible, un plan de services OnStar en vigueur et un forfait de données. Les services varient selon le modèle, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Le système OnStar avec connectivité 4G LTE est disponible pour certains modèles sélectionnés et certains marchés seulement. OnStar agit comme intermédiaire avec les services d'urgence. Certains véhicules peuvent ne pas transmettre toutes les données reliées à un accident. Après la période d'essai gratuite (s'il y a lieu), un plan de services OnStar en vigueur est exigé. <sup>2</sup>Les appareils doivent être conformes à la norme WPA2. Un plan de services OnStar en vigueur et un forfait de données sont exigés. Les appareils Wi-Fi fabriqués avant 2006 peuvent ne pas être compatibles. Veuillez consulter le fabricant de l'appareil pour obtenir plus de renseignements sur le protocole de sécurité WPA2 et la compatibilité de l'appareil. Pour accéder au Wi-Fi, le véhicule doit être en marche ou en mode accessoires. Visitez [onstar.ca](http://onstar.ca) pour connaître les détails et les restrictions du système.

## VIGILANCE

L'ENCLAVE VOUS ENTOURE, AINSI QUE VOS PASSAGERS, DE TECHNOLOGIES DE SÉCURITÉ ÉVOLUÉES, EN OPTION.

L'Enclave donne priorité à ce qui est essentiel : votre protection sous tous les angles. Ainsi, la caméra arrière, de série, vous aide à voir, sur l'écran d'information central, ce qui se trouve derrière l'Enclave. L'alerte de circulation transversale arrière vous avertit de la présence d'un véhicule qui s'approche lorsque vous reculez. Les phares au xénon à décharge à haute intensité proposent un dispositif articulé, en option, pour mieux voir dans les virages. D'autres dispositifs de sécurité sont offerts en option, dont l'alerte de prévention de collision, l'avertisseur de sortie de voie et le système de détection d'obstacles sur les côtés.

Ces caractéristiques de sécurité ne dégagent pas le conducteur de l'obligation de conduire son véhicule de façon sécuritaire. Le conducteur doit rester attentif à la circulation, à son environnement et aux conditions de la route en tout temps. Consultez le Guide du propriétaire pour plus de renseignements sur la sécurité.



ALERTE DE CIRCULATION ●  
TRANSVERSALE ARRIÈRE

◆ SYSTÈME DE DÉTECTION  
D'OBSTACLES SUR LES CÔTÉS

▣ AVERTISSEUR DE SORTIE DE VOIE

#### SYSTÈME DE DÉTECTION

#### D'OBSTACLES SUR LES CÔTÉS

Utilisant la technologie du radar pour aider à éviter une collision, le système de détection d'obstacles sur les côtés<sup>1</sup> vous prévient si d'autres véhicules entrent dans votre zone d'angle mort. Des capteurs détectent la présence de véhicules de chaque côté de l'Enclave et une icône d'alerte s'allume dans le rétroviseur extérieur, côté conducteur.

#### ALERTE DE PRÉVENTION

DE COLLISION Si vous approchez trop vite d'un véhicule devant vous, l'alerte de prévention de collision en option émet des signaux sonores et visuels pour vous en avertir. Voyez cela comme un rappel sophistiqué vous invitant à ralentir et à profiter de la promenade.

#### AVERTISSEUR DE SORTIE DE VOIE

Ce dispositif en option vous avertit par des signaux sonores et visuels s'il détecte que l'Enclave dévie de sa voie sans que vous ayez d'abord activé le clignotant.

#### SAC GONFLABLE CENTRAL

L'Enclave comprend sept sacs gonflables<sup>2</sup> de série dont le sac gonflable central, une première dans l'industrie, qui procure un surcroît de protection au conducteur et au passager avant.

#### ■ ALERTE DE PRÉVENTION DE COLLISION



<sup>1</sup>Avant de changer de voie, vérifiez toujours l'affichage du système de détection d'obstacles sur les côtés ainsi que les rétroviseurs intérieur et extérieurs; regardez par-dessus l'épaule pour repérer les véhicules et obstacles, et actionnez vos clignotants. <sup>2</sup>Utilisez toujours les ceintures de sécurité et les sièges adéquats pour la taille et l'âge de vos enfants. Même avec le capteur de présence côté passager, la sécurité des enfants est accrue lorsqu'ils sont convenablement attachés au siège arrière dans un siège pour enfant ou siège d'appoint approprié. Ne placez jamais un siège pour enfant faisant face à l'arrière sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable côté passager. Pour plus d'information, consultez le Guide du propriétaire et les instructions sur l'utilisation d'un siège pour enfant.

A dark-colored car is shown from the rear passenger side, driving on a snowy road. The road is covered in a thick layer of snow with visible tire tracks. In the background, there is a dense forest of tall, thin evergreen trees. Beyond the trees, a large, snow-covered mountain peak rises against a blue sky with scattered white clouds. The overall scene is a winter landscape.

Pluie, gadoue ou neige? Pas de problème. **EN OPTION,  
LA TRANSMISSION INTÉGRALE (TI)**

de l'Enclave contrôle constamment la traction aux quatre roues. S'il y a patinage d'une roue, le système distribue la puissance vers la ou les roues ayant la meilleure adhérence. Lorsque l'adhérence est réduite, la puissance transmise à l'une des roues avant peut atteindre 50% du couple moteur et jusqu'à 85% pour les roues arrière. Et si la chaussée est sèche?

Vous bénéficierez alors des avantages liés à la performance et à la tenue de route du système TI, en option.



ÉBÈNE CRÉPUSCULE MÉTALLISÉ  
illustré avec groupe haut de gamme et équipement en option.

# ÉDITIONS

EN 2017, L'ENCLAVE ÉDITION BRONZE ET L'ENCLAVE ÉDITION SPORT DE TOURISME PROPOSENT DEUX EXPRESSIONS DISTINCTES DU LUXE BUICK.

Alors que chaque modèle Enclave est conçu pour vous donner le sentiment d'être privilégié, les éditions bronze et sport de tourisme procurent une sensation de luxe haut de gamme tout à fait unique.

ÉDITION BRONZE L'Enclave édition bronze est offert uniquement dans un choix de couleurs haut de gamme : blanc givré triple couche, chocolat noir métallisé ou ébène crépuscule métallisé. L'édition bronze comprend des roues chromées de 20 pouces avec évidements au fini bronze, une calandre en cascade au fini bronze et, en option, un toit ouvrant à commande électrique avec panneau vitré fixe à l'arrière.





---

ÉDITION SPORT DE TOURISME Luxe et sport s'harmonisent parfaitement dans l'Enclave édition sport de tourisme. Nous avons doté ce modèle d'une calandre noir glacé satiné et de roues chromées de 20 pouces avec évidements de même couleur pour transformer ce VUS déjà hors de l'ordinaire en véhicule extraordinaire.



# ONSTAR<sup>1</sup>

DE SÉRIE PENDANT 6 MOIS, LE PLAN NAVIGATION D'ONSTAR (L'ESSAI EXCLUT LES MINUTES DE TÉLÉPHONIE MAINS LIBRES) VOUS PERMET DE COMMUNIQUER AVEC UN CONSEILLER ONSTAR JUSTE EN APPUYANT SUR LE BOUTON BLEU DE VOTRE ENCLAVE.



## URGENCE

**Assistance automatique en cas d'impact<sup>2</sup>** Selon la gravité de la collision, des capteurs intégrés peuvent avertir automatiquement un conseiller OnStar et le mettre immédiatement en communication avec votre véhicule pour vérifier s'il faut envoyer de l'aide – même si vous ne pouvez pas la demander.

**Services d'urgence** En appuyant sur le bouton d'urgence rouge, vous êtes mis en communication prioritaire avec un conseiller OnStar qualifié qui pourra envoyer des services d'urgence à l'endroit exact où vous vous trouvez et offrir une aide cruciale jusqu'à l'arrivée des secours. Grâce à OnStar, vous n'êtes jamais seul.

**Aide en situation critique** Que les conditions météorologiques soient difficiles ou en situation d'urgence, les conseillers OnStar peuvent vous informer efficacement et rapidement si vous avez besoin d'aide, vous indiquer des itinéraires et vous fournir des renseignements. Ils peuvent aussi communiquer avec vos proches.

**Assistance routière<sup>3</sup>** Si vous êtes en difficulté, si vous avez une crevaillon ou si un remorquage s'avère nécessaire, demandez à un conseiller OnStar d'envoyer de l'aide à l'endroit où vous vous trouvez, pour que vous puissiez reprendre rapidement la route.

## SÉCURITÉ

**Assistance en cas de vol de véhicule<sup>4</sup>** Dès que votre véhicule volé est déclaré, les conseillers OnStar collaborent avec les autorités et utilisent la technologie GPS pour déterminer précisément sa position, le ralentir si les conditions sont sécuritaires et même empêcher le redémarrage du moteur. Grâce au service d'Avis d'alarme antivol<sup>5</sup>, si l'alarme du véhicule retentit, vous recevrez un avis par message texte, courriel ou téléphone. Un simple appel met une équipe à l'œuvre pour aider à récupérer votre véhicule rapidement et en toute sécurité.

## NAVIGATION

**Service d'orientation pas à pas<sup>6</sup>** Obtenir un itinéraire? Facile! Il suffit d'appuyer sur un bouton et de dire au conseiller où vous voulez aller. L'itinéraire est rapidement téléchargé vers votre véhicule et les indications routières vous sont données par commandes vocales. Un conseiller peut aussi vous aider grâce à une base de données contenant plus d'un million de points d'intérêt. Pour planifier des itinéraires à l'avance, vous pouvez envoyer des indications routières à votre véhicule par l'intermédiaire d'un conseiller ou de l'application mobile myBuick<sup>7</sup>.

**À VOTRE SERVICE<sup>8</sup>** La connexion personnalisée À votre service vous simplifie la vie et vous fait économiser. Appuyez simplement sur le bouton bleu OnStar et nos conseillers de confiance peuvent vous aider à trouver un hôtel et même à réserver une chambre par l'intermédiaire de Priceline<sup>MD</sup>. Ces offres sont accessibles à partir de l'écran tactile de la radio du véhicule, par le biais de l'application mobile myBuick<sup>7</sup> ou d'un conseiller OnStar.

## GESTIONNAIRE DE VÉHICULE

**Diagnostics évolués<sup>9</sup>** Cette fonction peut vous alerter lorsque quelque chose ne tourne pas rond sous le capot. Après vérification des systèmes clés du véhicule, elle peut vous envoyer un rapport de diagnostic mensuel par courriel ou des alertes en temps réel par courriel ou par message texte, en décrivant les résultats du diagnostic. En outre, avec les alertes proactives (selon l'équipement), vous pouvez recevoir un avis au sujet de problèmes potentiels des principaux composants (batterie, pompe à carburant, capteur de pression du carburant et démarreur), avant qu'ils n'arrivent.

## APPLICATION MOBILE MYBUICK<sup>7</sup>

Profitez de la meilleure expérience de propriété possible grâce à une maîtrise et à une gestion pratique du véhicule. Vous pouvez faire démarrer votre véhicule à partir de pratiquement n'importe quelle distance, verrouiller ou déverrouiller les portes, actionner le klaxon et faire clignoter les phares. Les services de cette application sont compris pendant 5 ans avec les véhicules neufs, sans frais supplémentaires. Téléchargez l'application mobile myBuick dans votre téléphone intelligent depuis la boutique.

**ACCÈS À DISTANCE<sup>10</sup>** Avec l'Accès à distance, un conseiller OnStar peut envoyer un signal pour verrouiller ou déverrouiller les portes du véhicule, activer le klaxon et faire clignoter les phares, tout cela à distance. Grâce à l'application mobile myBuick<sup>7</sup>, vous pouvez même faire démarrer à distance le véhicule de pratiquement n'importe où.

## TÉLÉPHONIE MAINS LIBRES ONSTAR<sup>11</sup>

Cette fonction intégrée à votre véhicule permet d'effectuer et de recevoir des appels téléphoniques mains libres sur la route, facilement.

<sup>1</sup>Visitez onstar.ca pour connaître les données cartographiques, les détails et les restrictions du système. Le point d'accès Wi-Fi en option exige un appareil mobile compatible, un plan de services OnStar en vigueur et un forfait de données. Les services varient selon le modèle, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Le système OnStar avec connectivité 4G LTE est disponible pour certains modèles sélectionnés et certains marchés seulement. OnStar agit comme intermédiaire avec les services d'urgence. Certains véhicules peuvent ne pas transmettre toutes les données reliées à un accident. <sup>2</sup>OnStar agit comme intermédiaire avec les services d'urgence. Certains véhicules peuvent ne pas transmettre toutes les données reliées à un accident. <sup>3</sup>L'assistance routière est assurée par le service d'assistance routière Allstate. <sup>4</sup>Les services varient selon le modèle, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Visitez onstar.ca pour connaître les détails et les restrictions du système. Le ralentissement du véhicule volé et le blocage de l'allumage à distance sont offerts uniquement sur les modèles GM sélectionnés 2009 ou plus récents. <sup>5</sup>Exige un système antivol installé en usine, un plan Sécurité ou Navigation et la sélection d'un ou de plusieurs modes d'avis. La capacité varie selon le modèle. Des frais de messagerie et de transmission des données peuvent s'appliquer. Les systèmes électriques de votre véhicule et de votre téléphone intelligent (ou autre appareil) doivent fonctionner et être en mesure d'envoyer et de recevoir des données par l'intermédiaire des services sans fil et du récepteur de signaux satellites GPS pour que le service d'avis d'alarme antivol fonctionne correctement. Les véhicules doivent être verrouillés par voie électronique pour activer le système antivol installé en usine. Les avis d'alarme antivol d'OnStar ne sont envoyés qu'à vous. OnStar n'informe pas la police d'un avis d'alarme antivol. Le service d'avis d'alarme antivol peut vous alerter d'un vol en cours. Faites toujours preuve de prudence et de jugement. Ne vous approchez pas du véhicule à moins d'être certain qu'il n'y a aucun danger. OnStar n'est pas responsable des actes de tiers. Consultez les conditions d'utilisation d'OnStar et visitez onstar.ca pour connaître les restrictions liées au système. <sup>6</sup>Exige le système de freinage antiblocage et le plan Navigation. Visitez onstar.ca pour obtenir les données cartographiques. Les services varient selon le modèle. <sup>7</sup>Offerte sur les appareils Apple<sup>MD</sup>, Android<sup>MC</sup>, BlackBerry<sup>MD</sup> et Windows<sup>MD</sup> sélectionnés. Requiert un plan de services OnStar en vigueur. Les services varient selon l'appareil, le véhicule, les conditions et le type de plan de services choisi. Visitez onstar.ca pour connaître la disponibilité selon les véhicules, les restrictions du système, les restrictions géographiques et techniques, ainsi que tous les détails. <sup>8</sup>PRICELINE est une marque de service de priceline.com LLC. <sup>9</sup>La disponibilité et les capacités varient selon le modèle. Visitez onstar.ca pour obtenir les détails et connaître les restrictions du système. Des frais de messagerie et de transmission des données peuvent s'appliquer. Nécessite un plan de services OnStar en vigueur, une adresse courriel indiquée au dossier et une inscription aux diagnostics évolués. Les alertes de diagnostic sont conçues pour fournir l'état des principaux systèmes en fonction de données recueillies sur le véhicule. Les alertes proactives sont conçues pour faciliter la prévision de problèmes précis en fonction de données recueillies sur le véhicule. D'autres facteurs peuvent avoir une incidence sur la performance du véhicule. Les problèmes ne déclenchent pas nécessairement tous des alertes. Dans certains cas, un contrôle par le service après-vente d'un concessionnaire peut être nécessaire pour confirmer l'exactitude du diagnostic et des alertes proactives. <sup>10</sup>Visitez onstar.ca pour connaître les zones desservies, les détails et les restrictions du système. Les services varient selon le modèle et les conditions. Le service de déverrouillage exige le verrouillage automatique des portes. Le démarrage à distance exige le système de démarrage à distance installé et activé à l'usine. <sup>11</sup>La Téléphonie mains libres OnStar requiert un plan de services en vigueur et des minutes prépayées. Non offerte dans certains marchés. Appels aux États-Unis et au Canada seulement. Les minutes sont valables pour une durée déterminée uniquement, ou jusqu'à ce que le plan de services ne soit plus en vigueur. Visitez onstar.ca pour connaître les zones desservies, les détails et les restrictions du système, dont les restrictions géographiques et techniques.

# PERSONNALISATION

LE CHOIX DE LA COULEUR ET DES ROUES EST FACILE AVEC L'ENCLAVE.

## COULEURS EXTÉRIEURES

BLANC SOMMET<sup>1,2</sup>



BLANC GIVRÉ  
TRIPLE COUCHE<sup>3</sup>



ARGENT  
ÉTINCELANT  
MÉTALLISÉ<sup>1,2,3</sup>



VIF-ARGENT  
MÉTALLISÉ<sup>1,2</sup>



TEINTE ROUGE  
CRAMOISI<sup>1,3</sup>



BLEU SAPHIR FONCÉ  
MÉTALLISÉ<sup>1,2,3</sup>



IRIDIUM  
MÉTALLISÉ<sup>1,2,3</sup>



CHOCOLAT NOIR  
MÉTALLISÉ<sup>2,3</sup>



ÉBÈNE CRÉPUSCULE  
MÉTALLISÉ<sup>3</sup>



<sup>1</sup>Non livrable avec l'édition bronze.

<sup>2</sup>Non livrable avec l'édition sport de tourisme.

<sup>3</sup>Supplément pour peinture haut de gamme.

---

ROUES

---



PJH 19 PO EN FONTE  
D'ALUMINIUM CHROMÉ



RZA 19 PO EN ALUMINIUM  
À 10 RAYONS

PEW 20 PO EN ALUMINIUM, FINI USINÉ BRILLANT  
AVEC ÉVIDEMENTS ARGENT LAME



PJK 20 PO EN FONTE D'ALUMINIUM CHROMÉ  
AVEC ÉVIDEMENTS NOIR GLACÉ SATINÉ



PPE 20 PO EN FONTE D'ALUMINIUM CHROMÉ  
AVEC ÉVIDEMENTS BRONZE

# RAFFINEMENT

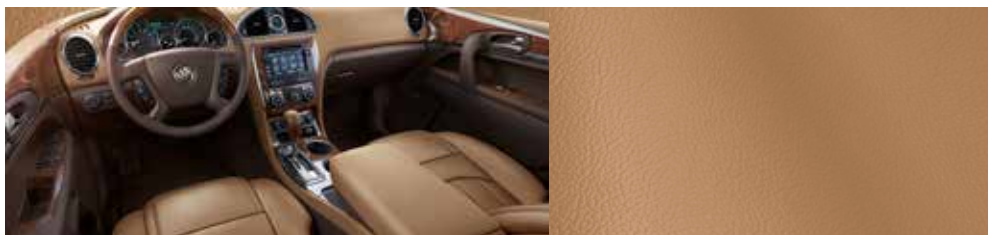
LE CHOIX DE MATÉRIAUX HAUT DE GAMME EST FACILE AVEC L'ENCLAVE.

## GARNITURES INTÉRIEURES

SURFACES DES SIÈGES EN CUIR TITANE CLAIR<sup>1</sup> AVEC GARNITURES CONTRASTANTES TITANE FONCÉ



SURFACES DES SIÈGES EN CUIR CHOCCACHINO AVEC GARNITURES CONTRASTANTES CACAO



SURFACES DES SIÈGES EN CUIR ÉBÈNE<sup>1,2</sup> AVEC GARNITURES CONTRASTANTES PRUNE FONCÉ



SURFACES DES SIÈGES EN CUIR ÉBÈNE AVEC GARNITURES CONTRASTANTES ÉBÈNE



<sup>1</sup>Non livrable avec l'édition bronze. <sup>2</sup>Non livrable avec l'édition sport de tourisme.



## ÉQUIPEMENT DE SÉRIE DU GROUPE CUIR

### PUISSANCE ET PERFORMANCE

**Transmission** Traction avant (TA)

**Moteur** V6 de 3,6 L à calage variable des soupapes et injection directe

**Boîte de vitesses** Automatique à 6 vitesses

**Suspension** Roulement doux à 4 roues indépendantes

**Direction** À assistance variable

**Freins** À disque antiblocage aux 4 roues

**Traction asservie** Pleines fonctions

**StabiliTrak** Système de contrôle de la stabilité

**Système d'échappement** À 2 sorties en acier inoxydable avec embouts brillants intégrés dans le carénage arrière

### CONFORT ET COMMODITÉ

**Démarrateur à distance**

**Sièges** En cuir

**Sièges** 7 places, incluant 2 sièges capitaine à la deuxième rangée, rabattables à plat, et accès Smart Slide à la troisième rangée, banquette à dossier divisé 60/40 rabattable à plat

**Sièges du conducteur et du passager avant**

Chauffants, à réglage électrique en 8 sens, à dossier inclinable, à soutien lombaire, avec fonction de mémorisation côté conducteur

**Instruments** Comprennent centralisateur informatique de bord, tachymètre, indicateur de vitesse, indicateurs de niveau de carburant, de température du liquide de refroidissement et de tension de la batterie, sélecteur de vitesses, affichage de la température extérieure, boussole et indicateur de vidange d'huile

**Radar de stationnement arrière**

**Volant** Chauffant, gainé de cuir avec boiseries contrastantes en acajou, inclinable et télescopique

**Commandes montées sur le volant** Pour le système sonore et le régulateur de vitesse

**Régulateur de vitesse**

**Rétroviseur intérieur** À antiéblouissement automatique

**Télécommande universelle**

**Téledéverrouillage**

**Pare-soleils** Miroirs de courtoisie avec éclairage intégré pour le conducteur et le passager avant

**Commande de la température** Automatique à 3 zones avec climatisation

**Glaces** À commande électrique, à descente et montée rapides pour le conducteur, à descente rapide pour les passagers

**QuietTuning** Procédé de Buick qui vise à réduire, à bloquer et à absorber les bruits et les vibrations pour un habitacle silencieux

**Système de surveillance de la pression des pneus** Sauf le pneu de secours

## GROUPES D'ÉQUIPEMENT

### GROUPE HAUT DE GAMME

COMPREND TOUT L'ÉQUIPEMENT DE SÉRIE, PLUS :

**Transmission intégrale**

① **Système sonore avec navigation**<sup>7</sup>

**Roues** 19 po en fonte d'aluminium chromé

**Rétroviseurs extérieurs repliables à commande électrique, chauffants, avec fonction de mémorisation**

**Phares articulés**

**Volant inclinable et télescopique à réglage électrique**

**Alerte de prévention de collision**

**Avertisseur de sortie de voie**

**Système sonore Bose**

**Sièges avant rafraîchissants et chauffants**

**NavTraffic**<sup>4</sup>

CARACTÉRISTIQUES EN OPTION AVEC LE GROUPE HAUT DE GAMME:

**Configuration 8 places**

**Groupe remorquage**

**Chauffe-bloc**

**Toit ouvrant**

**Roues** 20 po en aluminium, fini usiné brillant avec évidements argent lame

① **Système sonore avec navigation**<sup>7</sup>

② **Système sonore avec système de divertissement aux sièges arrière**

③ **Système sonore avec système de divertissement aux sièges arrière et navigation**<sup>7</sup>

**Édition bronze** Comprend roues de 20 po en fonte d'aluminium chromé avec évidements bronze, calandre en cascade bronze et peinture haut de gamme

**Édition sport de tourisme** Comprend roues de 20 po en fonte d'aluminium chromé avec évidements noir glacé satiné, calandre noir glacé satiné et peinture haut de gamme

**Groupe expérience Buick** Comprend toit ouvrant, roues de 20 po en aluminium fini usiné brillant avec évidements argent lame et groupe remorquage

## SYSTÈMES SONORES EN OPTION

① **Système sonore avec navigation**<sup>7</sup> Système IntelliLink de Buick<sup>1</sup> avec radio AM/FM stéréo, écran couleur tactile haute résolution de 165 mm en diagonale, système de navigation, lecteur de CD, NavTraffic<sup>4</sup>, lecteur de fichiers MP3 et prises auxiliaires. Comprend système sonore ambiophonique 5.1 de Bose.

② **Système sonore avec système de divertissement aux sièges arrière** Système IntelliLink de Buick<sup>1</sup> avec radio AM/FM stéréo, écran couleur tactile haute résolution de 165 mm en diagonale, lecteur de CD, de DVD et de fichiers MP3 et prise auxiliaire. Comprend système sonore ambiophonique 5.1 de Bose, écran couleur de 203 mm en diagonale au pavillon à l'arrière, commandes audio à l'arrière avec 2 prises pour casque d'écoute et 2 casques d'écoute sans fil, et prise de courant de style domestique de 120 V.

③ **Système sonore avec système de divertissement aux sièges arrière et navigation**<sup>7</sup> Système IntelliLink de Buick<sup>1</sup> avec radio AM/FM stéréo, écran couleur tactile haute résolution de 165 mm en diagonale, système de navigation, lecteur de CD, NavTraffic<sup>4</sup>, lecteur de fichiers MP3 et prise auxiliaire. Comprend système sonore ambiophonique 5.1 de Bose, écran couleur de 203 mm en diagonale au pavillon à l'arrière, commandes audio à l'arrière avec 2 prises pour casque d'écoute et 2 casques d'écoute sans fil, et prise de courant de style domestique de 120 V.

## ACCESSOIRES

**Roues de 19 po en fonte d'aluminium chromé**<sup>8</sup>

**Marchepieds de la couleur de la carrosserie ou chromés**

**Traverses de galerie de toit**

**Défecteurs de glaces latérales**

**Tapis protecteurs dans l'espace utilitaire**

**Plaques de seuil de porte**

**Pare-boues moulés**

**Tapis protecteurs toutes saisons**

Rendez-vous sur le site [accessoiresbuick.ca](http://accessoiresbuick.ca) pour obtenir de plus amples renseignements sur les accessoires Buick.

## SYSTÈMES DE DIVERTISSEMENT

**Système sonore** Système IntelliLink de Buick<sup>1</sup> avec radio AM/FM, écran couleur tactile haute résolution de 165 mm en diagonale, lecteur de CD et de fichiers MP3, prise auxiliaire et port USB<sup>2</sup>

**IntelliLink de Buick<sup>1</sup>** Commande des téléphones intelligents par commandes vocales et commandes montées sur le volant. Le système permet également la diffusion en continu de musique stéréo à partir du téléphone intelligent par l'entremise de services en option comme la radio par Internet<sup>3</sup> et Stitcher SmartRadio<sup>MD3</sup>.

**Radio par satellite SiriusXM<sup>4</sup>** Comprend une période d'essai gratuite de 3 mois

**Haut-parleurs** Sonorisation à 6 haut-parleurs

**Port USB<sup>2</sup>** Connexion pour différents appareils multimédias numériques et prise en charge de lecteurs MP3

**Ports USB<sup>2</sup>** 2 ports uniquement de recharge situés à l'arrière de la console centrale

**Bluetooth<sup>MD2</sup>** Connexion du téléphone cellulaire au système sonore du véhicule

**OnStar avec 4G LTE et point d'accès Wi-Fi<sup>MD</sup> intégré<sup>5</sup>** (période d'essai de 3 mois ou de 3 gigaoctets de données, selon la première éventualité)

## PROTECTION ET SÉCURITÉ

**Sacs gonflables<sup>6</sup>** Frontaux et latéraux pour le conducteur et le passager avant, sac gonflable central avant latéral intérieur monté au siège du conducteur et rideaux gonflables latéraux aux places d'extrémité à toutes les rangées

**Verrouillage électrique des portes** Programmable avec verrouillage de sécurité à l'épreuve des enfants à l'arrière

**OnStar** Abonnement de 6 mois au plan Navigation (la période d'essai exclut les minutes de Téléphonie mains libres)

**Système antivol** Antidémarrage électronique et alarme anticambriolage

**Caméra arrière**

**Système de détection d'obstacles sur les côtés**

**Alerte de circulation transversale arrière**

## STYLE ET FONCTIONNALITÉ

**Phares** Automatiques, au xénon à décharge à haute intensité, à faisceau de projection, feux de route et de croisement bifonctionnels avec lentilles teintées en bleu et cercles enjoliveurs chromés

**Feux de circulation de jour à DEL** Avec commande automatique de l'éclairage extérieur

**Glaces** Solar-Ray de teinte foncée, lunette, portes latérales arrière, panneau de custode et hayon

**Rétroviseurs extérieurs** Chauffants à réglage électrique, repliables à la main, de la couleur de la carrosserie, avec clignotants intégrés

**Essuie-glaces** De pare-brise et de lunette, à balayage intermittent avec lave-glace

**Hayon** À commande électrique

**Porte-bagages** Monté sur le toit, brancards chromés

**Roues** 19 po en aluminium à 10 rayons

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

**Transmission intégrale**

**Groupe remorquage**

**Chauffe-bloc**

**Configuration huit places**

① **Système sonore avec navigation<sup>7</sup>**

② **Système sonore avec système de divertissement aux sièges arrière**

③ **Système sonore avec système de divertissement aux sièges arrière et navigation<sup>7</sup>**

**Édition bronze**

**Édition sport de tourisme**

**Roues** 19 po en aluminium chromé

**Toit ouvrant**

**Alerte de prévention de collision et avertisseur de sortie de voie**

**Système sonore Bose<sup>MD</sup>**

## FICHE TECHNIQUE

### DIMENSIONS (mm)

Empattement	3 020
Longueur hors tout	5 128
Largeur de carrosserie, avec rétroviseurs	2 202
Hauteur hors tout, avec porte-bagages	1 821
Garde au sol minimale, à l'avant	193
Dégagement à la tête, première rangée	1 026
Dégagement à la tête, deuxième rangée, avec toit ouvrant	983
Dégagement à la tête, deuxième rangée, sans toit ouvrant	1 001
Dégagement à la tête, troisième rangée	960

Dégagement aux épaules, première rangée	1 565
Dégagement aux épaules, deuxième rangée	1 557
Dégagement aux épaules, troisième rangée	1 458
Dégagement aux hanches, première rangée	1 453
Dégagement aux hanches, deuxième rangée	1 448
Dégagement aux hanches, troisième rangée	1 227
Dégagement aux jambes, première rangée	1 049
Dégagement aux jambes, deuxième rangée	935
Dégagement aux jambes, troisième rangée	843

### FICHE TECHNIQUE ET CAPACITÉS

Type de moteur	Moteur V6 de 3,6 L à injection directe et calage variable des soupapes
Puissance	288 ch à 6 300 tr/min
Couple	270 lb-pi à 3 400 tr/min
Consommation	15,7 (18) ville / 10,6 (27) route (TA)
L/100 km (mi/gal) <sup>9</sup>	16,0 (18) ville / 10,9 (26) route (TI)
Volume utilitaire maximal, L <sup>10</sup>	3 263 derrière la première rangée de sièges avec les sièges des deuxième et troisième rangées rabattus
	1 951 derrière la deuxième rangée de sièges avec les sièges de la troisième rangée rabattus
	660 derrière la troisième rangée de sièges
Nombre de places	2/2/3 ou 2/3/3 (avant/milieu/arrière)
Réservoir à essence, L (gal. Imp) (approx.)	83 (18,3)
Poids à vide de base, kg	2 143 (TA) 2 233 (TI)
Capacité maximale de remorquage <sup>11</sup>	2 041 kg avec groupe remorquage en option (907 kg sans groupe)

<sup>1</sup>La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. Visitez [intellilink.buick.ca](http://intellilink.buick.ca) pour plus de détails. <sup>2</sup>N'est pas compatible avec tous les appareils. <sup>3</sup>Des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. <sup>4</sup>Offerte dans les 10 provinces canadiennes et les 48 États américains contigus. Abonnement vendu séparément au terme d'une période d'essai. Si vous décidez de poursuivre votre abonnement, le forfait choisi sera automatiquement renouvelé et facturé au tarif en vigueur, et ce, jusqu'à ce que l'abonnement soit annulé en appelant au 1-877-209-0079. D'autres frais et taxes s'appliqueront. Frais et programmation sous réserve de modification. Visitez [siriusxm.ca](http://siriusxm.ca) pour les modalités et les détails.

<sup>5</sup>Visitez [onstar.ca](http://onstar.ca) pour connaître les données cartographiques, les détails et les restrictions du système. Le point d'accès Wi-Fi en option exige un appareil mobile compatible, un plan de services OnStar en vigueur et un forfait de données. Les services varient selon le modèle, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Le système OnStar avec connectivité 4G LTE est disponible pour certains modèles sélectionnés et certains marchés seulement. OnStar agit comme intermédiaire avec les services d'urgence. Certains véhicules peuvent ne pas transmettre toutes les données reliées à un accident. Après la période d'essai gratuite (s'il y a lieu), un plan de services OnStar en vigueur est exigé. <sup>6</sup>Utilisez toujours les ceintures de sécurité et les sièges adéquats pour la taille et l'âge de vos enfants. Même avec le capteur de présence côté passager, la sécurité des enfants est accrue lorsqu'ils sont convenablement attachés au siège arrière dans un siège pour enfant ou siège d'appoint approprié. Ne placez jamais un siège pour enfant faisant face à l'arrière sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable côté passager. Pour plus d'information, consultez le Guide du propriétaire et les instructions sur l'utilisation d'un siège pour enfant. <sup>7</sup>Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada (Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax) étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones. <sup>8</sup>Utilisez uniquement les combinaisons de roues et de pneus approuvées par GM. Les combinaisons non approuvées pourraient modifier les caractéristiques de performance du véhicule. Consultez [accessoiresbuick.ca](http://accessoiresbuick.ca) ou votre concessionnaire pour les détails concernant les pneus et les roues. <sup>9</sup>D'après les essais préliminaires effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez [vehicules.nrcan.gc.ca](http://vehicules.nrcan.gc.ca) pour obtenir plus de détails. Votre consommation réelle de carburant peut varier. <sup>10</sup>Le volume et la capacité de charge sont limités par le poids et sa répartition. <sup>11</sup>Avant d'acheter un véhicule ou de l'utiliser pour remorquage, lisez attentivement la section sur le remorquage du Guide du propriétaire. Le poids des passagers, du chargement, de l'équipement en option et des accessoires peut réduire la capacité de remorquage.



# REMARQUES IMPORTANTES

RENSEIGNEMENTS  
SUR L'ENCLAVE.



## PROPRIÉTAIRE BUICK : C'EST RASSURANT.

Notre promesse :

- Lubrification, vidange d'huile et changement de filtre pendant 2 ans ou 48 000 km<sup>1</sup>
- Garantie limitée de véhicule neuf de 4 ans ou 80 000 km<sup>2</sup>
- Garantie limitée de 6 ans ou 110 000 km sur le groupe motopropulseur<sup>2</sup>, sans franchise pour les réparations, et entièrement transférable sans aucuns frais
- Transport de dépannage pendant 6 ans ou 110 000 km<sup>2</sup>
- Assistance routière jour et nuit pendant 6 ans ou 110 000 km<sup>2</sup>
- Garantie de 6 ans, kilométrage illimité, contre la perforation due à la rouille<sup>2</sup>
- Garantie de 8 ans ou 130 000 km des convertisseurs catalytiques et des modules de commande du groupe motopropulseur<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Limite de quatre vidanges d'huile, changements de filtre et services de lubrification gratuits au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour plus de détails. <sup>2</sup>Selon la première éventualité. Des conditions et des restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire.

## AUTRES PRIVILÈGES ET PROGRAMMES POUR LES PROPRIÉTAIRES<sup>3</sup>

- PLAN DE PROTECTION DE GM (PPGM) – Seul plan de service prolongé garanti par les ressources et l'engagement de General Motors, le PPGM peut être acheté au moment de l'achat du véhicule ou ultérieurement pendant que la garantie limitée de véhicule neuf est en vigueur.
- SERVICE CERTIFIÉ BUICK – Le travail est effectué par des spécialistes Buick qui utilisent des pièces approuvées par Buick – personne ne connaît mieux votre véhicule Buick.
- PLAN D'ENTRETIEN CERTIFIÉ – Le seul plan d'entretien conçu spécifiquement pour les acheteurs de véhicules Buick et garanti par les ressources et l'engagement de General Motors. Les plans d'entretien Buick peuvent être achetés au moment de l'achat du véhicule ou pour des véhicules des 3 dernières années modèles affichant et avec maximum 60 000 km au compteur.
- CLUB DES PROPRIÉTAIRES BUICK – À titre de propriétaire, profitez des avantages que propose le Club des propriétaires Buick. Cette destination en ligne à l'intention des propriétaires vous donne accès à des concours, aux offres en vigueur ainsi qu'aux conseils pratiques les plus récents sur la conduite et l'entretien du véhicule. Pour en savoir plus, rendez-vous à [proprietairebuick.ca](http://proprietairebuick.ca).

<sup>3</sup>Des conditions et des restrictions s'appliquent.

## POUR VOUS AIDER À ACHETER OU À LOUER VOTRE NOUVEAU VÉHICULE BUICK

- FINANCEMENT À L'ACHAT ET À LA LOCATION – Financement sur place; voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails<sup>4</sup>.
- PROGRAMME DE PRIME GM POUR ÉTUDIANTS – Les étudiants et les nouveaux diplômés d'une école secondaire, d'un collège ou d'une université<sup>5</sup> peuvent être admissibles à une prime pour étudiants de 500 \$ ou de 750 \$<sup>6</sup> (taxes incluses), selon le modèle choisi, applicable à l'achat, à la location ou au financement d'un véhicule neuf Buick admissible.
- CARTE GM – Les titulaires peuvent réclamer des primes de la Carte GM sur le prix d'achat total ou le versement initial de location d'un véhicule neuf admissible Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac. Des conditions et des restrictions s'appliquent<sup>6</sup>. Pour obtenir tous les détails du programme, veuillez visiter [lacartegm.ca](http://lacartegm.ca).

<sup>4</sup>Sous réserve d'admissibilité. <sup>5</sup>Des conditions et des restrictions s'appliquent.

<sup>6</sup>Programme sous toute réserve.

## SOURCES D'INFORMATION

Pour obtenir tous les détails sur ces programmes, rendez-vous chez votre concessionnaire GM ou à l'un de ces centres d'information :

- Le site Web de Buick à [buick.ca](http://buick.ca).
- Le Centre de service à la clientèle GM au 1-800-463-7483, ou au 1-800-263-3830 pour les utilisateurs d'ATS.

## À PROPOS DE CETTE BROCHURE

Certains équipements montrés ou décrits dans cette brochure peuvent être livrables moyennant un supplément. La présente brochure se veut complète et exacte. Toutefois, nous nous réservons le droit de modifier les prix, les couleurs, les matériaux, l'équipement, les caractéristiques, les modèles et la disponibilité en tout temps et sans préavis. Les caractéristiques, les dimensions, les mesures, la tarification et les autres données figurant dans la présente brochure ainsi que sur d'autres imprimés provenant de l'établissement concessionnaire ou apposés sur les véhicules sont données à titre indicatif et sont fondées sur les plans de conception, les dessins techniques, les prototypes et les essais en laboratoire. Votre véhicule peut différer selon les procédés de fabrication suivis et l'équipement installé. Puisque certains renseignements peuvent avoir été mis à jour depuis la date de publication, veuillez communiquer avec votre concessionnaire GM pour obtenir des précisions. General Motors du Canada Limitée se réserve le droit de prolonger ou de raccourcir l'année modèle de tout produit pour quelque raison que ce soit ou de commencer et de terminer des années modèles à des dates différentes.

## À PROPOS DES USINES DE MONTAGE

Les véhicules de GM sont équipés de moteurs et de composants fabriqués et assemblés par différentes unités d'exploitation de General Motors, de ses filiales et de ses fournisseurs, et il peut arriver que ces moteurs et composants changent ou proviennent d'autres sources. L'utilisation de ces moteurs et composants dans des véhicules GM est approuvée. Il est possible que certaines des options commandées ne soient pas disponibles au moment d'assembler votre véhicule. Nous vous recommandons donc de vous assurer que votre véhicule comprend l'équipement que vous avez commandé ou, dans le cas contraire, que les changements apportés sont acceptables pour vous.

## MARQUES DE COMMERCE

La présente brochure comprend les marques suivantes, sans en exclure d'autres : General Motors, GM, Buick, le logo Buick, Enclave et leurs logos, emblèmes, slogans, noms de modèles de véhicules et conceptions de carrosserie respectifs; d'autres marques comme StabiliTrak et IntelliLink sont des marques de commerce de General Motors ou de General Motors du Canada, de leurs filiales, de leurs sociétés affiliées ou de leurs concédants de licence. Sirius, XM et toutes les marques qui y sont affiliées sont des marques de commerce de SiriusXM Radio, Inc. Apple et iPhone sont des marques déposées d'Apple, Inc.

## DROITS D'AUTEUR

© Société General Motors du Canada, 2016. Tous droits réservés. Tout le texte, toutes les images, tous les éléments graphiques et tout autre matériel contenus dans cette brochure sont assujettis aux droits d'auteur et à tout autre droit de propriété intellectuelle que détiennent General Motors ou General Motors du Canada. La présente documentation ne peut être reproduite, distribuée ou modifiée sans la permission écrite expresse de General Motors ou de General Motors du Canada.